

**UCHWAŁA NR 0150/XVII/368/04**  
**RADY MIASTA TYCHY**  
**z dnia 26 lutego 2004 r.**

**w sprawie zmian w budżecie miasta Tychy na 2004 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz. 1591 z późn.zm.), art. 12 ust. 5, art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001r. Nr 142 poz.1592 z późn.zm.), art. 119 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2003r. Nr 15 poz. 148 z późn.zm.), po zaopiniowaniu przez Komisję Finansów Publicznych,

**Rada Miasta Tychy uchwała:**

**§ 1**

Dokonać przeniesienia w planie dochodów budżetu miasta Tychy na 2004r. zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

**§ 2**

Dokonać przeniesień w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2004r. zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 268.979.756,- zł,  
w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 190.877.966,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi 78.101.790,- zł.

**§ 3**

Dokonać zmian w planie zadań inwestycyjnych w Wieloletnim Programie Inwestycyjnym na lata 2004 – 2006 stosownie do zmian w planie wydatków ujętych w załączniku nr 2 do uchwały, zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

**§ 4**

Dokonać zmiany planu finansowego Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na 2004r., zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały.

**§ 5**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

**§ 6**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i dotyczy roku budżetowego 2004.

Przewodniczący  
Rady Miasta Tychy  
Barbara Konieczna

## Uzasadnienie

Uchwała Nr 0150/XVII/368/04

## Przeniesienia w planie wydatków

( w zł )

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota
<b>I.</b>	<b>Zwiększenie wydatków</b>	
	-	
1.	"Modernizacja i doposażenie sali komputerowej w Szkole Podstawowej nr 3" - L.I. w tym środki inicjatora zadania - 4.000,- zł. (inicjator zadania - Rada Rodziców i Dyrekcja SP nr 3)	10 000,00
2.	"Budowa kompleksu sportowego na oś."Z" /WPI/ - wykonanie dodatkowych 270 m kabla nN i przewiertu przez ul.Sikorskiego zgodnie ze zmianą warunków technicznych przyłącza wprowadzonych przez GZE Plan po zmianie na 2004r. wynosi 546.900,- zł. Wartość zadania od początku realizacji - 2.460.537,- zł.	20 000,00
3.	"Wymiana kotła w budynku internatu w Zespole Szkół nr 5" W związku z uszkodzeniem (zużycie techniczne) kotła węglowego podgrzewającego wodę dla potrzeb internatu i kuchni zachodzi konieczność wymiany kotła. Powyższy wydatek obejmuje demontaż starego kotła, zakup, dostawę i montaż nowego z podłączeniem do istniejącej instalacji. Plan po zmianie na 2004r. wynosi 21.210,- zł.	21 210,00
	<b>Razem :</b>	<b>51 210,00</b>
<b>II.</b>	<b>Zmniejszenie wydatków</b>	
1.	zmniejszenie ogólnej puli środków z Lokalnych Inicjatyw na realizację zadania wymienionego w pkt I.1. Plan po zmianie wynosi 373.000,- zł.	10 000,00
2.	"Rozbudowa Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego - Szkoła Życia" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 303.000,- zł.	20 000,00
3.	remonty w budynkach szkół podstawowych Plan po zmianie wynosi 485.790,- zł.	21 210,00
	<b>Razem :</b>	<b>51 210,00</b>
	<b>Razem I+II</b>	-

Ponadto dokonuje się zmiany planu finansowego Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej poprzez:

- zwiększenie planu wydatków o kwotę 100.000,- zł z przeznaczeniem na selektywną zbiórkę odpadów i unieszkodliwianie odpadów niebezpiecznych. Plan po zmianie - 155.000,- zł.  
Wydatek zostanie sfinansowany ze środków obrotowych.  
Utrzymanie czystości i porządku w mieście należy do obowiązkowych zadań własnych miasta.  
Zgodnie z art.3 ust.2 pkt 6 o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, muszą one zapewnić czystość i porządek na swoim terenie i stworzyć warunki niezbędne do ich utrzymania. W szczególności powinny organizować selektywną zbiórkę, segregację oraz magazynowanie odpadów komunalnych w tym niebezpiecznych.
- zmniejszenie planu wydatków na realizację zadania pn."utrzymanie starego składowiska odpadów w Cielmicach" o kwotę 18.000,- zł. Plan po zmianie wynosi 24.000,- zł,  
z przeznaczeniem na realizację nowego zadania pn."opracowanie uproszczonego planu urządzenia lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa".  
Zgodnie z art.21, ust.1 pkt 2 ustawy o lasach, do obowiązków Prezydenta należy zlecenie opracowania planu urządzenia lasów z uwzględnieniem:
  - 1) przyrodniczych i ekonomicznych warunków gospodarki leśnej,
  - 2) celów i zasad gospodarki leśnej oraz sposobów ich realizacji, określonych dla każdego drzewostanu i urządzanego obiektu, z uwzględnieniem lasów ochronnych.

**Załącznik Nr 1**  
**do Uchwały Nr 0150/XVII/368/04**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 26 lutego 2004 r.**

**DOCHODY**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		-	<b>4 000,00</b>
90095	Pozostała działalność	w ramach dochodów zaplanowanych z wpłat inicjatorów Lokalnych Inicjatyw	-	4 000,00
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>4 000,00</b>	-
80101	Szkoły podstawowe	przeniesienie na wpłatę na zadanie inwestycyjne pn. "Modernizacja i doposażenie sali komputerowej w Szkole Podstawowej nr 3"	4 000,00	-
<b>Razem dochody gminy</b>			<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>
<b>OGÓLEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>

**Załącznik Nr 2**  
**do Uchwały Nr 0150/XVII/368/04**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 26 lutego 2004 r.**

**WYDATKI**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		-	<b>21 210,00</b>
80101	Szkoły podstawowe	ze środków na remonty w budynkach szkół podstawowych	-	21 210,00
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		-	<b>10 000,00</b>
90095	Pozostała działalność	rozdysponowanie środków zabezpieczonych na realizację zadań inwestycyjnych w ramach Lokalnych Inicjatyw /WPI/ Plan po zmianie wynosi 373.000,- zł.	-	10 000,00
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<u><b>z przeznaczeniem:</b></u>	<b>10 000,00</b>	-
80101	Szkoły podstawowe	na zadanie inwestycyjne pn. "Modernizacja i doposażenie sali komputerowej w Szkole Podstawowej nr 3" - L.I. Plan po zmianie wynosi 10.000,- zł.,	10 000,00	-
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		<b>20 000,00</b>	-
92601	Obiekty sportowe	na zadanie inwestycyjne pn. "Budowa kompleksu sportowego na oś. "Z" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 546.900,- zł., w tym: - środki gminy 65.900,- zł. - środki z MENiS 481.000,- zł.	20 000,00	-
<b>Razem wydatki gminy</b>			<b>30 000,00</b>	<b>31 210,00</b>
		<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		-	<b>20 000,00</b>
80102	Szkoły podstawowe specjalne	z zadania inwestycyjnego pn. "Rozbudowa Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego - Szkoła Życia" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 303.000,- zł.,	-	20 000,00

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
854	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		<b>21 210,00</b>	-
85410	Internaty i bursy szkolne	na zadanie inwestycyjne pn. "Wymiana kotła w budynku internatu w Zespole Szkół nr 5" Plan po zmianie wynosi 21.210,- zł.,	21 210,00	-
<b>Razem wydatki powiatu</b>			<b>21 210,00</b>	<b>20 000,00</b>
<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>51 210,00</b>	<b>51 210,00</b>

Załącznik nr 3  
do Uchwały nr 0150/XVII/368/ 2004  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 26.02.2004r.

### ZMIANY W WIELOLETNIM PROGRAMIE INWESTYCYJNYM TYCHY 2004 - 2006

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp. zak.	Wartość ogólna zadania	Nakłady w latach				Uwagi	Dysponent środków finansowych w 2004r.
					2004 wg WPI	2004 po zmianie	2005	2006		
<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>										
1.	801 80102	Rozbudowa Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego - Szkoła Życia								
			ogółem	1996	5 364 465	323 000	303 000	0	0	IRI - 303 000 zł
		budżet miasta	2004		323 000	303 000	0	0		
<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>										
2.	926 92601	Budowa kompleksu sportowego na os. „Z”								
			ogółem	2002	2 460 548	526 900	546 900	0	0	IRI - 546 900 zł
			budżet miasta	2004		45 900	65 900	0	0	
środki z MENiS			481 000	481 000	0	0				
<b>INNE</b>										
3.	900 90095	Lokalne Inicjatywy								
			ogółem	zadanie	wydatki	383 000	373 000	400 000	400 000	-
			budżet miasta	ciągłe	ciągłe	230 000	224 000	240 000	240 000	
wpłaty inicjatorów			153 000	149 000	160 000	160 000				

**Załącznik Nr 4**  
**do Uchwały Nr 0150/XVII/368/04**  
**Rady Miasta Tychy**  
**z dnia 26 lutego 2004r.**

**Zmiany planu finansowego Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej**

Dział 900 - GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA

Rozdział 90011 - Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

( w zł )

§	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	5
	Stan środków obrotowych na dzień 1.01.2004r. Plan po zmianie wynosi 349.683,- zł	100 000,00	-
	<b>PRZYCHODY ogółem</b> Plan po zmianie wynosi 801.683,- zł	<b>100 000,00</b>	-
	<b>WYDATKI</b> Plan po zmianie 744.166,- zł	<b>118 000,00</b>	<b>18 000,00</b>
4300	Zakup usług pozostałych	118 000,00	18 000,00
	- selektywna zbiórka odpadów i unieszkodliwianie odpadów niebezpiecznych	100 000,00	-
	- utrzymanie starego składowiska w Cielmicach	-	18 000,00
	- opracowanie uproszczonego planu urządzenia lasów niestanowiących własności Skarbu Państwa.	18 000,00	-